
BBC LEARNING ENGLISH

Q and A of the Week 你问我答

Wrote vs written

动词过去时和过去分词



- 关于台词的备注:
请注意这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。
- 请注意: 中文文字内容只提供简体版

Yang Li

大家好，我是杨莉，欢迎收听 BBC 英语教学的《你问我答》节目。首先要感谢听众和网友的参与使这一互动栏目越来越好。今天我们要解答的问题来自新浪微博署名“进_请坐”的网友。他的提问如下：

Question

What is the difference between "I wrote four emails " and " I have written four emails"?
Thanks a lot.

Yang Li

谢谢进_请坐网友。你的第一个句子可以翻译为“我写了四封电子邮件”；第二个句子可以翻译为“我已经写完了四封电子邮件”。一个强调过去，一个侧重现在的结果。那么在接下来的五分钟节目里我首先对比讲解汉语和英语在时态上的不同表达方式。然后，拓展讲解，通过例句看看英语常用动词时态有哪些。

首先看看英语和汉语的不同。汉语里没有动词的时间变格儿。比如，“写”这个动词不论是表示现在，还是过去还是将来都是“写”对吧？我们要想表达具体的时间概念就必须加时间状语，比如昨天，去年或我上中学的时候等等。英语呢？英语的动词好像很不安分，一个动词有好多种时态变格儿，比如“写”这个动词，**write, wrote, written** 等等，这就给学英语的中国人带来了点小小的挑战。比如进_请坐网友提出的问题，就是很好的一例。“**I wrote four emails**”，这句话强调的是过去的行动“写”，而这一行动和现在或将来关系不大；第二句，“**I have written four emails**”使用动词的现在完成时，强调的是现在的结果。意思是，我已经写完了四封邮件，至于什么时候写的，那不重要。重要的是成果。下面请听例句，体会一下英语日常对话里过去时和现在完成时交互使用的语境：

Examples

A: I bought a new phone – I bought it yesterday.
B: Oh, you have made up your mind already, have you?
A: Yep, I am very pleased with it.

A: Have you done your homework?

B: Yes I did half of it this morning and I have just finished the rest.

A: All done!

A: We are going to do the recording in a minute, has everyone read the script?

B: Oh, sorry I haven't seen it yet.

A: Check your email, I sent it to you yesterday morning.

Yang Li

以上几个小小的对话再次说明了动词过去时和现在完成时的区别，一般过去时侧重过去的行为，常常伴有表示过去的时间副词，比如昨天，去年等等；现在完成时，顾名思义，强调的是现在的结果，那么请大家注意句子里是不能有表示过去某个时间的副词的。

接下来我给大家列了一个动词常用基本时态表格，请大家参考。

[时态]	[主动]	[被动]
一般现在时 Simple Present	I write.	It is written.
一般过去时 Simple Past:	I wrote.	It was written.
一般将来时 Simple Future	I will write.	It will be written.
现在完成时 Present Perfect	I have written.	It has been written.
过去完成时 Past Perfect	I had written.	It had been written.
将来完成时 Future perfect	I will have written.	It will have been written.
现在进行时 Present continuous	I am writing.	It is being written.
过去进行时 Past Continuous	I was writing.	It was being written.

Yang Li

最后我想提醒大家在使用动词的时候要查看字典，因为英语中有一定数量的动词是不规则动词，需要逐个记忆。再次感谢进“请坐”网友的参与。也欢迎更多朋友来信，我们的电子邮箱是 questions.chinaelt@bbc.co.uk 谢谢收听，我是杨莉，我们下次节目再会。